

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/1380

tat-8 ta' Awwissu 2022

li jistabbilixxi r-regoli u l-kundizzjonijiet għat-talbiet għal verifika mit-trasportaturi, id-dispożizzjonijiet dwar is-sigurtà u l-protezzjoni tad-*data* tal-iskema ta' awtentikazzjoni tat-trasportaturi, kif ukoll il-proċeduri ta' riżerva f'każ ta' impossibbiltà teknika u li jhassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/1217

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Settembru 2018 li jistabbilixxi Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar (ETIAS) u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1077/2011, (UE) Nru 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 u (UE) 2017/2226 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 45(2), it-tielet paragrafu, u (3) u l-Artikolu 46(4) u (5) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2018/1240 jistabbilixxi s-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar (ETIAS) applikabbli għal ċittadini ta' pajjiżi terzi eżentati mill-viża li jkunu jixtiequ jidhlu fit-territorju tal-Istati Membri.
- (2) L-għan ta' dan ir-Regolament huwa li jistabbilixxi r-regoli u l-kundizzjonijiet għal talba għal verifika mit-trasportaturi kif ukoll li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet għas-sigurtà u l-protezzjoni tad-*data* għall-iskema ta' awtentikazzjoni tat-trasportaturi, u l-proċeduri ta' riżerva f'każ ta' impossibbiltà teknika. L-obbligi stabbiliti f'dan ir-Regolament huma applikabbli għat-trasportaturi tal-ajru, it-trasportaturi bil-baħar u t-trasportaturi internazzjonali li jittrasportaw gruppi fuq l-art bil-kowċ, li jidhlu fit-territorju tal-Istati Membri.
- (3) Skont l-Artikolu 45(1) tar-Regolament (UE) 2018/1240, it-trasportaturi tal-ajru, it-trasportaturi bil-baħar u t-trasportaturi internazzjonali li jittrasportaw gruppi fuq l-art bil-kowċ għandhom jibagħtu talba lill-ETIAS sabiex jivverifikaw jekk il-vjaġġaturi soġġetti għar-rekwiżit ta' awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar għandhomx fil-pussess tagħhom awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida. Tali talba għandha ssir permezz ta' aċċess sigur għall-gateway tat-trasportaturi.
- (4) Jenhtieg li t-trasportaturi jkollhom aċċess għall-interfaċċa tat-trasportaturi permezz ta' skema ta' awtentikazzjoni. Dan ir-Regolament ta' Implimentazzjoni jenhtieg li jipprevedi regoli dwar is-sigurtà u l-protezzjoni tad-*data* applikabbli għall-iskema ta' awtentikazzjoni skont l-Artikolu 45(3) tar-Regolament (UE) 2018/1240 sabiex it-trasportaturi jkollhom aċċess esklużiv għall-gateway tat-trasportaturi.
- (5) Sabiex jissodisfaw l-obbligu tagħhom jenhtieg li t-trasportaturi li joperaw fit-territorju tal-Istati Membri u jittrasportaw il-passiġġieri jingħataw aċċess għall-gateway tat-trasportaturi.

⁽¹⁾ ĠU L 236, 19.9.2018, p. 1.

- (6) Jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli tekniċi dwar il-format tal-messaġġi u l-iskema ta' awtentikazzjoni sabiex it-trasportaturi jkunu jistgħu jikkonnettjaw u jużaw il-gateway tat-trasportaturi li għandha tiġi speċifikata fil-linji gwida tekniċi, li jkunu parti mill-ispeċifikazzjonijiet tekniċi msemmija fl-Artikolu 73 tar-Regolament (UE) 2018/1240, li għandhom jiġu adottati mill-Agenzija Ewropea għat-Tmexxija Operattiva ta' Sistemi tal-IT fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Gustizzja (eu-LISA).
- (7) It-trasportaturi jenhtieg li jkunu jistgħu jindikaw li l-passiġġieri jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/1240 u f'dan il-każ it-trasportaturi jenhtieg li jirċievu twegiba awtomatika "Mhux applikabbli" mill-gateway tat-trasportaturi, mingħajr ma jikkonsultaw il-bażi tad-*data* li tinqara biss u mingħajr ma jirreġistraw.
- (8) Dan ir-Regolament jenhtieg li japplika għat-trasportaturi tal-ajru, it-trasportaturi bil-baħar u t-trasportaturi internazzjonali li jittrasportaw gruppi fuq l-art bil-kowċ, li jidhlu fit-territorju tal-Istati Membri. Il-kontrolli fuq il-fruntiera għad-dhul fit-territorju tal-Istati Membri jistgħu jippreċedu l-imbarkazzjoni. F'każijiet bħal dawn, it-trasportaturi jenhtieg li jinhelsu mill-obbligu li jivverifikaw l-istatus tal-awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar tal-vjaġġaturi.
- (9) F'konformità mal-Artikolu 83 tar-Regolament (UE) 2018/1240, matul il-perjodi tranzitorji u ta' konċessjoni, ir-regoli applikabbli għat-trasportaturi jenhtieg li jiġu adattati għall-ispeċifitàjiet ta' dawn il-perjodi. Jenhtieg li l-vjaġġaturi jithallew jidhlu mingħajr awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar waqt il-perjodu tranzitorju peress li tali awtorizzazzjoni jenhtieg li tkun fakultattiva. Il-perjodu tranzitorju huwa segwit minn perjodu ta' konċessjoni, li matulu l-vjaġġaturi jenhtieg li jithallew jidhlu fit-territorju tal-Istati Membri mingħajr awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar jekk dan ikun l-ewwel dhul tagħhom matul dan il-perjodu ta' konċessjoni.
- (10) Sabiex jiġi żgurat li t-talba għal verifika tkun ibbażata fuq informazzjoni aġġornata kemm jista' jkun possibbli, jenhtieg li ma tiddaħhalx talba qabel 48 siegħa mill-hin skedat tat-tluq.
- (11) Il-passiġġieri li jrid ikollhom fil-pussess tagħhom awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida jenhtieg li jitqiesu bħala fil-pussess ta' tali awtorizzazzjoni meta t-trasportaturi jkunu staqsew fl-interfaċċa tat-trasportaturi u jkunu rċevew "OK" fi żmien 48 siegħa qabel il-hin tat-tluq skedat. Jista' jkun hemm ċirkostanzi li fihom trasportatur ma jkunx jista' jipproċedi bit-talba msemmija fl-Artikolu 45(1) tar-Regolament (UE) 2018/1240 minhabba hsara teknika li ssehh fi xi parti tas-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar. Sabiex jiġu limitati l-konsegwenzi negattivi possibbli li jirriżultaw minn nuqqas bħal dan, huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti r-regoli dettaljati għall-proċeduri ta' riżerva kif previst fl-Artikolu 46 tar-Regolament (UE) 2018/1240.
- (12) Sabiex jiġi żgurat li d-*data* aċċessata mit-trasportaturi tkun preċiża u konsistenti mad-*data* maħżuna fis-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar, jenhtieg li l-bażi tad-*data* li tinqara biss, imsemmija fl-Artikolu 45(4) tar-Regolament (UE) 2018/1240, tiġi aġġornata kif meħtieġ.
- (13) Il-Kummissjoni, l-eu-LISA u l-Istati Membri jenhtieg li jagħmlu hilitom biex jinfurmaw lit-trasportaturi kollha magħrufa dwar kif u meta jistgħu jirreġistraw. Wara li titlesta b'suċċess il-proċedura ta' reġistrazzjoni kif ukoll, fejn rilevanti, wara li titlesta b'suċċess l-ittestjar, l-eu-LISA jenhtieg li tqabbad lit-trasportatur mal-interfaċċa tat-trasportaturi.
- (14) It-trasportaturi jenhtieg li jkollhom aċċess għal formola tal-web minn sit web pubbliku li tippermettilhom jitolbu assistenza. It-trasportaturi, meta jitolbu assistenza, jenhtieg li jirċievu konferma tar-riċevuta li jkun fiha n-numru tal-biljett, u l-eu-LISA jew l-Unità Ċentrali tal-ETIAS ikunu jistgħu jikkuntattjaw lit-trasportaturi li jkunu rċevew biljett bi kwalunkwe mezz meħtieġ, inkluż bit-telefon, sabiex jipprovdu r-rispons adegwat.
- (15) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1217 ⁽²⁾ stabbilixxa r-regoli u l-kundizzjonijiet għat-talbiet għal verifika mit-trasportaturi, id-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad-*data* u s-sigurtà tal-iskema ta' awtentikazzjoni tat-trasportaturi, kif ukoll il-proċeduri ta' riżerva f'każ ta' impossibbiltà teknika. Huwa meħtieġ li jiġu speċifikati ulterjorment il-proċeduri ta' riżerva f'każ ta' impossibbiltà teknika. Fl-interess taċ-ċarezza, jenhtieg li dak ir-Regolament jinbidel.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1217 tas-26 ta' Lulju 2021 li jstabilixxi r-regoli u l-kundizzjonijiet għat-talbiet għal verifika mit-trasportaturi, id-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad-*data* u s-sigurtà tal-iskema ta' awtentikazzjoni tat-trasportaturi, kif ukoll il-proċeduri ta' riżerva f'każ ta' impossibbiltà teknika (ĠU L 267, 27.7.2021, p. 1).

- (16) Billi r-Regolament (UE) 2018/1240 jibni fuq l-acquis ta' Schengen, id-Danimarka, f'konformità mal-Artikolu 4 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, innotifikat fil-21 ta' Diċembru 2018, id-deċiżjoni tagħha li timplimenta r-Regolament (UE) 2018/1240 fil-liġi nazzjonali tagħha. Għalhekk id-Danimarka hija marbuta b'dan ir-Regolament.
- (17) Dan ir-Regolament jikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen li fihom l-Irlanda ma tihux sehem, peress li jaqa' barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-miżuri previsti fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE ⁽⁷⁾. Għalhekk l-Irlanda mhijiex qiegħda tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhijiex marbuta bih jew sugġetta għall-applikazzjoni tiegħu.
- (18) Fir-rigward tal-Iżlanda u n-Norveġja, dan ir-Regolament jikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assocjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen ⁽⁸⁾, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, il-punt A, tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE ⁽⁹⁾.
- (19) Fir-rigward tal-Iżvizzera, dan ir-Regolament jikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen, fis-sens tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assocjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen ⁽⁶⁾ li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, il-punt A, tad-Deċiżjoni 1999/437/KE, moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE ⁽⁷⁾.
- (20) Fir-rigward tal-Liechtenstein, dan ir-Regolament jikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assocjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen ⁽⁶⁾, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, il-punt A, tad-Deċiżjoni 1999/437/KE, moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE ⁽⁹⁾.
- (21) Fir-rigward ta' Ċipru, il-Bulgarija, ir-Rumanija u l-Kroazja, dan ir-Regolament jikkostitwixxi att li jibni fuq l-acquis ta' Schengen, jew huwa marbut miegħu mod ieħor, fis-sens, tal-Artikolu 3(1) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2003, l-Artikolu 4(1) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2005 u l-Artikolu 4(1) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2011, rispettivament.
- (22) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁰⁾ u ta l-opinjoni tiegħu fit-30 ta' April 2021.

⁽⁷⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 rigward it-talba tal-Irlanda biex tiegħu sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen (ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20).

⁽⁸⁾ ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.

⁽⁹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 dwar ċerti arrangamenti għall-applikazzjoni tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assocjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen (ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31).

⁽⁶⁾ ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.

⁽⁷⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konkluzjoni f'isem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assocjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen (ĠU L 53, 27.2.2008, p. 1).

⁽⁸⁾ ĠU L 160, 18.6.2011, p. 21.

⁽⁹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE tas-7 ta' Marzu 2011 dwar il-konkluzjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assocjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen, relatat mal-abolizzjoni tal-verifiki mal-fruntieri interni u l-moviment tal-persuni (GU L 160, 18.6.2011, p. 19).

⁽¹⁰⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, ufficċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

(23) Il-mizuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Fruntieri Intelligenti (ETIAS),

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi:

- (a) ir-regoli u l-kundizzjonijiet dettaljati għall-operat tal-gateway tat-trasportaturi u r-regoli dwar is-sigurtà u l-protezzjoni tad-*data* applikabbli għall-gateway tat-trasportaturi previsti fl-Artikolu 45(2) tar-Regolament (UE) 2018/1240;
- (b) skema ta' awtentikazzjoni għat-trasportaturi biex ikunu jistgħu jissodisfaw l-obbligi tagħhom skont l-Artikolu 45(3) tar-Regolament (UE) 2018/1240 kif ukoll regoli u kundizzjonijiet dettaljati dwar ir-reġistrazzjoni tat-trasportaturi mal-iskema ta' awtentikazzjoni;
- (c) dettalji tal-proċeduri li għandhom jiġu segwiti fejn ikun teknikament impossibbli għat-trasportaturi li jaċċessaw il-gateway tat-trasportaturi, f'konformità mal-Artikolu 46(4) tar-Regolament (UE) 2018/1240.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "interfaċċa tat-trasportaturi" tfisser il-gateway tat-trasportaturi li għandha tiġi żviluppata mill-eu-LISA f'konformità mal-Artikolu 73(3) tar-Regolament (UE) 2018/1240 u li tikkonsisti f'interfaċċa tal-IT konnessa ma' bażi tad-*data* li tinqara biss;
- (b) "linji gwida tekniċi" tfisser il-parti tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi, imsemmija fl-Artikolu 73(3) tar-Regolament (UE) 2018/1240, li hija rilevanti għat-trasportaturi għall-implimentazzjoni tal-iskema ta' awtentikazzjoni u għall-iżvilupp tal-format tal-messaġġi tal-interfaċċa għall-ipprogrammar tal-applikazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4(2), il-punt (a), ta' dan ir-Regolament;
- (c) "persunal debitament awtorizzat" tfisser impjegati tat-trasportatur jew ingaġġati kuntrattwalment minnu jew minn persuni ġuridici jew fiżiċi ohra li jaġixxu taħt id-direzzjoni jew is-supervizjoni ta' dan it-trasportatur, li għandhom il-kompitu li jivverifikaw l-status tal-vjaġġaturi f'isem it-trasportatur, f'konformità mal-Artikolu 45(1) tar-Regolament (UE) 2018/1240.

Artikolu 3

Obbligi tat-trasportaturi

1. It-trasportaturi għandhom jagħmlu talba kif imsemmi fl-Artikolu 45(1) tar-Regolament (UE) 2018/1240 ("talba għal verifika"), permezz tal-interfaċċa tat-trasportaturi.
2. It-talba għal verifika għandha tintbagħat mhux qabel 48 siegħa mill-ħin skedat tat-tluq.
3. It-trasportaturi għandhom jiżguraw li l-persunal debitament awtorizzat biss ikollu aċċess għall-interfaċċa tat-trasportaturi. It-trasportaturi għandhom jistabbilixxu mill-inqas il-mekkanizmi li ġejjin:
 - (a) mekkanizmi għall-kontroll tal-aċċess fiżiku u loġiku, għall-prevenzjoni ta' aċċess mhux awtorizzat għall-infrastruttura jew għas-sistemi użati mit-trasportaturi;
 - (b) l-awtentikazzjoni;
 - (c) l-irreġstrar biex tiġi żgurata t-traċċabbiltà tal-aċċess;
 - (d) ir-rieżami regolari tad-drittijiet ta' aċċess.

*Artikolu 4***Konnessjoni u aċċess għall-interfaċċa tat-trasportaturi**

1. It-trasportaturi għandhom jikkonnettjaw mal-interfaċċa tat-trasportaturi permezz ta' waħda minn dawn li ġejjin:
 - (a) konnessjoni man-netwerk dedikat;
 - (b) konnessjoni tal-Internet.
2. It-trasportaturi għandhom jaċċessaw l-interfaċċa tat-trasportaturi permezz ta' waħda minn dawn li ġejjin:
 - (a) interfaċċa ta' bejn is-sistemi (Interfaċċa għall-Ipprogrammar tal-Applikazzjonijiet);
 - (b) interfaċċa tal-web (browser);
 - (c) applikazzjoni għal apparati mobbli.

*Artikolu 5***Talbiet**

1. Sabiex tintbagħat it-talba għal verifika, it-trasportatur għandu jipprovdi *d-data* li ġejja dwar il-vjaġġatur:
 - (a) il-kunjom (isem il-familja); l-ewwel isem jew ismijiet (l-ismijiet mogħtija);
 - (b) id-data tat-twelid, is-sess u n-nazzjonalità;
 - (c) it-tip u n-numru tad-dokument tal-ivvjaġġar u l-kodiċi bi tliet ittri tal-pajjiż li jkun haġeg id-dokument tal-ivvjaġġar;
 - (d) id-data tal-iskadenza tal-validità tad-dokument tal-ivvjaġġar;
 - (e) il-jum tal-wasla skedat fil-fruntiera tal-Istat Membru tad-dhul;
 - (f) waħda minn dawn li ġejjin:
 - (i) l-Istat Membru tad-dhul skedat;
 - (ii) meta jkun jista' jiġi identifikat l-Istat Membru tad-dhul skedat, l-ajruport fl-Istat Membru tad-dhul;
 - (g) id-dettalji (id-data u l-hin lokali tat-tluq skedat, in-numru ta' identifikazzjoni fejn disponibbli jew mezz oħra għall-identifikazzjoni tat-trasport) tal-mezzi tat-trasport użati għall-aċċess tat-territorju ta' Stat Membru.
2. Għall-finijiet li tingħata l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, il-punti minn (a) sa (d), it-trasportaturi għandhom jithallew jiskennjaw il-parti tad-dokument tal-ivvjaġġar li tinqara minn magna.
3. Meta l-passiġġier ikun eżentat mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/1240 f'konformità mal-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament jew ikun fi tranżitu fl-ajruport, it-trasportatur għandu jkun jista' jispeċifika dan fit-talba għal verifika.
4. It-trasportaturi għandhom ikunu jistgħu jibagħtu talba għal verifika għal passiġġier wiehed jew aktar. L-interfaċċa tat-trasportaturi għandha tinkludi t-tweġiba msemmija fl-Artikolu 6 għal kull passiġġier inkluż fit-talba.

*Artikolu 6***Tweġiba**

1. Meta l-passiġġier ikun eżentat mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/1240 f'konformità mal-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament jew ikun fi tranżitu fl-ajruport, it-tweġiba għandha tkun "Mhux applikabbli". Fil-każijiet l-oħra kollha, it-tweġiba għandha tkun "OK" jew "Mhux OK". Meta talba għal verifika jkollha t-tweġiba "Mhux OK", it-tweġiba għandha tispeċifika li dan ir-rispons ġej mis-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar.
2. Matul il-perjodu tranżitorju msemmi fl-Artikolu 83(1) tar-Regolament (UE) 2018/1240, it-tweġibiet għat-talbiet għal verifika għandhom jiġu ddeterminati skont ir-regoli li ġejjin:
 - (a) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikollu awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul: OK;

- (b) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ma jkollu l-ebda awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul: OK;
- (c) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ma jkollu l-ebda awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul, iżda t-trasportatur jindika li wahda mill-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 hija ssodisfata: Mhux applikabbli;
- (d) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikollu awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul b'Validità Territorjali Limitata ("LTV, Limited Territorial Validity") u l-Istat Membru tad-dhul jikkorrispondi għall-Istat Membru tal-LTV: OK;
- (e) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikollu awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul b'LTV u l-Istat Membru tad-dhul ma jikkorrispondix għall-Istat Membru tal-LTV: OK.

3. Matul il-perjodu ta' konċessjoni msemmi fl-Artikolu 83(3) tar-Regolament (UE) 2018/1240, it-twegibiet għat-talbiet għandhom jiġu ddeterminati skont ir-regoli li ġejjin:

- (a) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikollu awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul: OK;
- (b) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ma jkollux awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul, u din tkun l-ewwel darba minn tmiem il-perjodu tranzitorju li iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikun diehel fit-territorju ta' Stat Membru li japplika r-Regolament ETIAS: OK;
- (c) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikollu awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul b'LTV, u din tkun l-ewwel darba minn tmiem il-perjodu tranzitorju li iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikun diehel fit-territorju ta' Stat Membru li japplika r-Regolament ETIAS u l-Istat Membru tad-dhul jikkorrispondi għall-Istat Membru tal-LTV: OK;
- (d) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikollu awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul b'LTV, u din tkun it-tieni darba jew aktar minn tmiem il-perjodu tranzitorju li iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikun diehel fit-territorju ta' Stat Membru li japplika r-Regolament ETIAS u l-Istat Membru tad-dhul jikkorrispondi għall-Istat Membru tal-LTV: OK;
- (e) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ma jkollu l-ebda awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul u din tkun it-tieni darba jew aktar minn tmiem il-perjodu tranzitorju li iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikun diehel fit-territorju ta' Stat Membru li japplika r-Regolament ETIAS: Mhux OK;
- (f) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ma jkollu l-ebda awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul iżda t-trasportatur jikkonferma fit-talba għal verifika li wahda mill-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 hija ssodisfata: Mhux applikabbli;
- (g) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikollu awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul b'LTV, u din tkun l-ewwel darba minn tmiem il-perjodu tranzitorju li iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikun diehel fit-territorju ta' Stat Membru li japplika r-Regolament ETIAS u l-Istat Membru tad-dhul ma jkunx jikkorrispondi għall-Istat Membru tal-LTV: OK;
- (h) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikollu awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul b'LTV, u din tkun it-tieni darba jew aktar minn tmiem il-perjodu tranzitorju li iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikun diehel fit-territorju ta' Stat Membru li japplika r-Regolament ETIAS u l-Istat Membru tad-dhul ma jikkorrispondix għall-Istat Membru tal-LTV: Mhux OK;
- (i) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ma jkollu l-ebda awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul u jkun diehel fit-territorju ta' Stat Membru li japplika r-Regolament ETIAS: Mhux OK;

4. Wara l-iskadenza tal-perjodu ta' konċessjoni msemmi fl-Artikolu 83(3) tar-Regolament (UE) 2018/1240, it-twegibiet għat-talbiet għandhom jiġu ddeterminati skont ir-regoli li ġejjin:

- (a) Sakemm jibdew l-operazzjonijiet tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża msemmiha fir-Regolament (KE) Nru 767/2008,
 - (i) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikollu awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul: OK;
 - (ii) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ma jkollu l-ebda awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul: Mhux OK;
 - (iii) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ma jkollu l-ebda awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul iżda t-trasportatur jikkonferma fit-talba għall-verifika li wahda mill-kundizzjonijiet imsemmija fl-ewwel sentenza tal-paragrafu 1 hija ssodisfata: Mhux applikabbli;
 - (iv) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikollu awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul b'LTV u l-Istat Membru tad-dhul jikkorrispondi għall-Istat Membru tal-LTV: OK;

- (v) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikollu awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul b'LTV u l-Istat Membru tad-dhul ma jikkorrispondix għall-Istat Membru tal-LTV: Mhux OK;
- (b) Mill-bidu tal-operazzjonijiet tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża:
- (i) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikollu awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul u jkun fadal mill-inqas jum wiehed ta' soġġorn awtorizzat: OK;
- (ii) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ma jkollu l-ebda awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul u ma jkun fadal l-ebda jum ta' soġġorn awtorizzat: Mhux OK;
- (iii) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ma jkollu l-ebda awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul iżda t-trasportatur jikkonferma fit-talba għal verifika li wahda mill-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 hija ssodisfata: Mhux applikabbli;
- (iv) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikollu awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul b'LTV u l-Istat Membru tad-dhul jikkorrispondi għall-Istat Membru tal-LTV u jkun fadal mill-inqas jum wiehed ta' soġġorn awtorizzat: OK;
- (v) jekk iċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikollu awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar valida għad-data tad-dhul b'LTV u l-Istat Membru tad-dhul ma jikkorrispondix għall-Istat Membru tal-LTV: Mhux OK;

Artikolu 7

Format tal-messaġġi

L-eu-LISA għandha tispeċifika l-formati tad-*data* u l-istruttura tal-messaġġi li għandhom jintużaw għat-trażmissjoni ta' talbiet għal verifika u t-tweġibiet għal dawn it-talbiet permezz tal-interfaċċa tat-trasportaturi fil-linji gwida tekniċi. L-eu-LISA għandha tipprevedi l-użu ta' minn tal-inqas il-formati tad-*data* li ġejjin:

- (a) UN/EDIFACT;
- (b) PAXLST/CUSRES;
- (c) XML;
- (d) JSON.

Artikolu 8

Rekwiżiti għall-estrazzjoni tad-*data* għall-interfaċċa tat-trasportaturi u għall-kwalità tad-*data*

1. Id-*data* dwar l-awtorizzazzjonijiet għall-ivvjaġġar mahruġa, annullati u rrevokati għandha tiġi estratta b'mod awtomatiku mis-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar minn tal-inqas kuljum u għandha tiġi trażmessa lill-bażi tad-*data* li tinqara biss.
2. L-estrazzjonijiet kollha tad-*data* fil-bażi tad-*data* li tinqara biss skont il-paragrafu 1 għandhom jiġu rreġistrati.
3. L-eu-LISA għandha tkun responsabbli mis-sigurtà tal-interfaċċa tat-trasportaturi, mis-sigurtà tad-*data* personali li jkun fiha u mill-proċess ta' estrazzjoni mis-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar u mit-trażmissjoni tad-*data* msemmija fil-paragrafu 1 għall-bażi tad-*data* li tinqara biss. Id-dettalji tal-implimentazzjoni teknika għandhom jinsiltu mill-pjan ta' sigurtà wara l-proċess ta' valutazzjoni tar-riskju.
4. Ma għandux ikun possibbli li d-*data* mill-bażi tad-*data* li tinqara biss tiġi trażmessa lis-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar.

Artikolu 9

Skema ta' awtentikazzjoni

1. L-eu-LISA għandha tiżviluppa skema ta' awtentikazzjoni, filwaqt li tqis l-informazzjoni dwar il-ġestjoni tar-riskju għas-sigurtà u l-prinċipji tal-protezzjoni tad-*data* mit-tfassil u b'mod prestabbilit u l-prinċipji ta' kontroll fuq l-access inkluż l-obbligu ta' rendikont, u li tippermetti li min jitlob il-verifika jiġi ntraċċat.

2. Id-dettalji tal-iskema ta' awtentikazzjoni għandhom jiġu stabbiliti fil-linji gwida tekniċi.
3. L-iskema ta' awtentikazzjoni għandha tiġi ttestjata f'konformità mal-Artikolu 12.
4. Meta t-transportaturi jaċċessaw l-interfaċċa tat-transportaturi bl-użu tal-Interfaċċa għall-Ipprogrammar tal-Applikazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4(2), il-punt (a), l-iskema ta' awtentikazzjoni għandha tiġi implimentata permezz tal-awtentikazzjoni reċiproka.

Artikolu 10

Registrazzjoni mal-iskema ta' awtentikazzjoni

1. It-transportaturi msemmija fl-Artikolu 45(1) tar-Regolament (UE) 2018/1240 li joperaw u jittransportaw passigġieri fit-territorju tal-Istati Membri għandu jkollhom l-obbligu li jirreġistraw qabel ma jiksbu aċċess għall-iskema ta' awtentikazzjoni.
2. L-eu-LISA għandu jkollha disponibbli formola ta' registrazzjoni fuq sit web pubbliku li għandha timtela online. Is-sottomissjoni tal-formola ta' registrazzjoni għandha tkun possibbli biss meta l-kampijiet tad-*data* kollha jkunu mtlew b'mod korrett.
3. Il-formola ta' registrazzjoni għandha tinkludi kampijiet tad-*data* li jirrikjedu li t-transportaturi jipprovdu l-informazzjoni li ġejja:
 - (a) l-isem legali tat-transportatur kif ukoll id-dettalji ta' kuntatt tiegħu (l-indirizz tal-posta elettronika, in-numru tat-telefon u l-indirizz postali);
 - (b) id-dettalji ta' kuntatt tar-rappreżentant legali tal-kumpanija li titlob ir-registrazzjoni u tal-punti ta' kuntatt ta' riżerva (l-ismijiet, in-numri tat-telefon, l-indirizzi tal-posta elettronika u postali) kif ukoll l-indirizz tal-posta elettronika funzjonali u mezzi oħra ta' komunikazzjoni li t-transportatur ikun behsiebu juża għall-finijiet tal-Artikoli 13 u 14;
 - (c) l-Istat Membru jew il-pajjiż terz li jkun häreġ ir-registrazzjoni uffiċjali tal-kumpanija msemmija fil-paragrafu 6 u n-numru ta' registrazzjoni, fejn disponibbli;
 - (d) meta t-transportatur ikun hemeż, skont il-paragrafu 6, ir-registrazzjoni uffiċjali ta' kumpanija maħruġa minn pajjiż terz, l-Istati Membri li fihom it-transportatur jopera jew ikun behsiebu jopera sas-sena ta' wara.
4. Il-formola ta' registrazzjoni għandha tinforma lit-transportaturi dwar ir-rekwiżiti minimi tas-sigurtà. It-transportaturi għandhom jiżguraw il-konformità mal-oġettivi li ġejjin:
 - (a) l-identifikazzjoni u l-ġestjoni tar-riskju għas-sigurtà relatati mal-konnessjoni mal-interfaċċa tat-transportaturi;
 - (b) il-protezzjoni tal-ambjenti u tal-apparati konnessi mal-interfaċċa tat-transportaturi;
 - (c) id-detezzjoni u l-analiżi tal-incidenti taċ-ċibersigurtà, ir-rispons għalihom u l-irkupru minnhom.
5. Il-formola ta' registrazzjoni għandha tirrikjedi li t-transportaturi jiddikjaraw:
 - (a) li huma joperaw u jittransportaw passigġieri fit-territorju tal-Istati Membri jew li bihsiebhom jagħmlu dan fis-sitt xhur li ġejjin;
 - (b) li huma se jaċċessaw u jagħmlu użu mill-interfaċċa tat-transportaturi f'konformità mar-rekwiżiti minimi tas-sigurtà stabbiliti fil-formola ta' registrazzjoni, f'konformità mal-paragrafu 4;
 - (c) li l-persunal debitament awtorizzat biss ikollu aċċess għall-interfaċċa tat-transportaturi.
6. Il-formola ta' registrazzjoni għandha tirrikjedi li t-transportaturi jehmżu kopja elettronika tal-istrumenti tat-twaqqif tagħhom, inkluzi l-istatuti, kif ukoll kopja elettronika ta' estratt tar-registrazzjoni uffiċjali tal-kumpanija tagħhom minn tal-anqas Stat Membru wiehed, fejn applikabbli, jew minn pajjiż terz, b'wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni jew bl-Iżlandiż jew in-Norveġiż, jew tradotti uffiċjalment f'wahda minnhom. Kopja elettronika ta' awtorizzazzjoni sabiex kumpanija topera fi Stat Membru wiehed jew aktar, bħaċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru, tista' tissostitwixxi r-registrazzjoni uffiċjali tal-kumpanija.

7. Il-formola ta' reġistrazzjoni għandha tinnotifika lit-trasportaturi:
 - (a) li huma meħtieġa jinformaw lill-eu-LISA bi kwalunkwe bidla rigward l-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 3, 4 u 5 ta' dan l-Artikolu jew f'każ ta' bidliet tekniċi li jaffettwaw il-konnessjoni tagħhom, "minn sistema għal oħra", mal-interfaċċa tat-trasportaturi u li jistgħu jirrikjedu ttestjar addizzjonali f'konformità mal-Artikolu 12, permezz ta' dettalji ta' kuntatt speċifiċi tal-eu-LISA li għandhom jintużaw għal dan il-għan;
 - (b) li huma awtomatikament jiġu deregistrati mill-iskema ta' awtentikazzjoni jekk ir-reġistrazzjonijiet juru li t-trasportatur ma jkunx uża l-interfaċċa tat-trasportaturi għal perjodu ta' sena;
 - (c) li jistgħu jiġu deregistrati mill-iskema ta' awtentikazzjoni f'każ ta' ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, tar-rekwiżiti tas-sigurtà msemmija fil-paragrafu 4 jew il-linji gwida tekniċi, inkluż f'każ ta' abbuż mill-interfaċċa tat-trasportaturi;
 - (d) li huma obbligati jinformaw lill-eu-LISA dwar kwalunkwe ksur ta' *data* personali li jista' jsehh u jirrieżaminaw regolarment id-drittijiet ta' aċċess tal-persunal apposta tagħhom.
8. Meta l-formola ta' reġistrazzjoni tkun giet ipprezentata b'mod korrett, l-eu-LISA għandha tirreġistra t-trasportatur u tinnotifika lit-trasportatur li jkun gie rreġistrat. Meta l-formola ta' reġistrazzjoni ma tkunx giet ipprezentata b'mod korrett, l-eu-LISA għandha tirrifjuta r-reġistrazzjoni u tinnotifika lit-trasportatur bir-raġunijiet.
9. L-eu-LISA għandha żżomm reġistru aġġornat tat-trasportaturi rreġistrati. Id-*data* personali tar-reġistrazzjoni tat-trasportaturi għandha tithassar mhux aktar tard minn sena wara li t-trasportatur ikun gie deregistrat.

Artikolu 11

Dereġistrazzjoni mill-iskema ta' awtentikazzjoni

1. Meta t-trasportatur jinforma lill-eu-LISA li ma għadux jopera jew jittrasporta passiġġieri fit-territorju tal-Istati Membri, l-eu-LISA għandha tneħhi r-reġistrazzjoni tat-trasportatur.
2. Meta r-reġistrazzjonijiet juru li t-trasportatur ma jkunx uża l-interfaċċa tat-trasportaturi għal perjodu ta' sena, dan għandu jiġi awtomatikament deregistrat.
3. Meta trasportatur ma jibqax jissodisfa l-kundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 10(5), jew ikun kiser b'xi mod ieħor id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, ir-rekwiżiti tas-sigurtà msemmija fl-Artikolu 10(4) jew il-linji gwida tekniċi, inkluż f'każ ta' abbuż mill-interfaċċa tat-trasportaturi, l-eu-LISA tista' tneħhi r-reġistrazzjoni tat-trasportatur.
4. L-eu-LISA għandha tinforma lit-trasportatur bl-intenzjoni tagħha li tneħhilu r-reġistrazzjoni skont il-paragrafi 1, 2 jew 3, flimkien mar-raġuni għad-dereġistrazzjoni, xahar qabel ma tneħhilu r-reġistrazzjoni. Qabel ma tneħhi r-reġistrazzjoni, l-eu-LISA għandha tagħti lit-trasportatur l-opportunità li jipprovdi kummenti bil-miktub.
5. F'każ ta' thassib urġenti dwar is-sigurtà tal-IT, inkluż meta t-trasportatur ma jkunx qed jikkonforma mar-rekwiżiti tas-sigurtà msemmija fl-Artikolu 10(4), jew mal-linji gwida tekniċi, l-eu-LISA tista' minnufih tneħhi l-konnessjoni tat-trasportatur, u l-eu-LISA għandha tinforma lit-trasportatur li neħhietlu l-konnessjoni filwaqt li tagħtih ir-raġuni għal dan.
6. Sa fejn ikun xieraq, l-eu-LISA għandha tassisti lit-trasportaturi li jkunu rċewew notifika ta' dereġistrazzjoni jew ta' skonnessjoni biex jirrimedjaw għan-nuqqasijiet li waslu għan-notifika u, fejn possibbli, għal żmien limitat u taħt kundizzjonijiet stretti, tipprovdi l-opportunità lit-trasportaturi skonnessi li jibagħtu t-talbiet għal verifika b'mezzi oħra differenti minn dawk imsemmija fl-Artikolu 4.
7. It-trasportaturi skonnessi jistgħu jerġgħu jiġu konnessi mal-interfaċċa tat-trasportaturi wara li ma jkunx għad baqa' thassib dwar is-sigurtà li kien wassal għall-iskonnessjoni. It-trasportaturi deregistrati jistgħu jipprezentaw talba ġdida għar-reġistrazzjoni.
8. Fi kwalunkwe hin wara r-reġistrazzjoni tat-trasportaturi skont l-Artikolu 10, l-eu-LISA tista', b'mod partikolari fejn ikun hemm suspett motivat li trasportatur wiehed jew aktar qed jabbużaw mill-interfaċċa tat-trasportaturi, jew li ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 10(4), titlob informazzjoni mill-Istati Membri jew minn pajjiżi terzi.

9. Meta l-formola ta' registrazzjoni msemmija fl-Artikolu 10(2) ma tkunx disponibbli għal perjodu ta' żmien twil, l-eu-LISA għandha tiżgura li r-registrazzjoni, f'konformità ma' dan l-Artikolu, tkun possibbli permezz ta' mezzi oħra.

Artikolu 12

L-iżvilupp, l-ittestjar u l-konnessjoni tal-interfaċċa tat-trasportaturi

1. L-eu-LISA għandha tagħmel disponibbli l-linji gwida tekniċi għat-trasportaturi sabiex ikunu jistgħu jiżviluppaw u jittestjaw l-interfaċċa tat-trasportaturi tagħhom.
2. Meta t-trasportaturi jagħzlu li jikkonnettjaw permezz tal-Interfaċċa għall-Ipprogrammar tal-Applikazzjonijiet imsemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 4(2), għandha tiġi ttestjata l-implimentazzjoni tal-format tal-messaġġ imsemmi fl-Artikolu 7 tal-iskema ta' awtentikazzjoni msemmija fl-Artikolu 9.
3. Meta t-trasportaturi jagħzlu li jikkonnettjaw permezz tal-interfaċċa web (browser) jew applikazzjoni tal-apparati mobbli, huma għandhom jinnotifikaw lill-eu-LISA li ttestjaw b'suċċess il-konnessjoni tagħhom mal-interfaċċa tat-trasportaturi u li l-persunal debitament awtorizzat tagħhom ġie mharreġ b'suċċess fl-użu tal-interfaċċa tat-trasportaturi.
4. Għall-finijiet tal-paragrafu 2, l-eu-LISA għandha tiżviluppa u tagħmel disponibbli pjan ta' ttestjar, ambjent ta' ttestjar u simulatur li jippermettu lill-eu-LISA u lit-trasportaturi biex jittestjaw il-konnessjoni tat-trasportaturi mal-interfaċċa tat-trasportaturi. Għall-finijiet tal-paragrafu 3, l-eu-LISA għandha tiżviluppa u tagħmel disponibbli ambjent tal-ittestjar li jippermetti li t-trasportaturi jharrġu lill-persunal tagħhom.
5. Malli tirnexxi l-proċedura ta' registrazzjoni msemmija fl-Artikolu 10 kif ukoll malli jirnexxi l-ittestjar imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu jew mal-wasla tan-notifika msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, l-eu-LISA għandha tikkonnettja t-trasportatur mal-interfaċċa tat-trasportaturi.

Artikolu 13

Impossibbiltà teknika

1. Meta jkun teknikament impossibbli li tintbagħat talba għal verifika minhabba ħsara f'komponent tas-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvaġġar, għandu japplika dan li ġej:
 - (a) jekk in-nuqqas iġi identifikat minn trasportatur, hekk kif isir jaf bih, dan għandu jinnotifika lill-Unità Ċentrali tal-ETIAS permezz tal-mezzi msemmija fl-Artikolu 14.
 - (b) jekk il-ħsara tiġi identifikata jew ikkonfermata mill-eu-LISA, l-Unità Ċentrali tal-ETIAS għandha tinforma lill-Istati Membri u lit-trasportaturi kkonċernati b'din il-ħsara permezz tal-posta elettronika jew b'mezzi oħra ta' komunikazzjoni, hekk kif issir taf b'dan, kif ukoll dwar meta tisewwa l-ħsara u tinstab soluzzjoni;
2. Meta jkun teknikament impossibbli li tintbagħat talba għal verifika għal raġunijiet oħra għajr minhabba ħsara f'xi komponent tas-Sistema ta' Informazzjoni tal-ETIAS, it-trasportatur għandu jinnotifika lill-Unità Ċentrali tal-ETIAS permezz tal-mezzi msemmija fl-Artikolu 14.
3. It-trasportatur għandu jinforma lill-Unità Ċentrali tal-ETIAS, permezz tal-mezzi msemmija fl-Artikolu 14, hekk kif il-kwistjoni tkun ġiet solvuta.
4. L-unità Ċentrali tal-ETIAS għandha tinforma lill-Istati Membri kkonċernati dwar l-impossibbiltà li dan it-trasportatur jibgħat it-talba għal verifika.
5. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu u l-Artikolu 14, l-eu-LISA għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Unità Ċentrali tal-ETIAS għodda għall-hruġ tal-biljetti. Din l-għodda għandha toffri aċċess għar-reġistru tat-trasportaturi.
6. L-Unità Ċentrali tal-ETIAS għandha tirrikonoxxi l-wasla tan-notifiki msemmija fil-paragrafi 1 u 2.

*Artikolu 14***Għajnuna lit-trasportaturi**

1. Bħala parti mill-ghodda għall-hruġ tal-biljetti, għandha tkun disponibbli formola tal-web għat-trasportaturi fuq sit web pubbliku sabiex it-trasportaturi jkunu jistgħu jitolbu l-għajnuna.

Il-formola tal-web għandha tippermetti li t-trasportaturi jipprovdu mill-inqas l-informazzjoni li ġejja:

- (a) id-dettalji ta' identifikazzjoni tat-trasportatur;
 - (b) sommarju tat-talba;
 - (c) jekk it-talba hijiex ta' natura teknika u, f'każ bhal dan, id-data u l-hin ta' meta nqalghet il-kwistjoni teknika.
2. It-trasportaturi għandhom jirċievu konferma tal-wasla tat-talba mill-Unità Ċentrali tal-ETIAS. Din il-wasla tat-talba għandu jkun fiha n-numru tal-biljett.
3. Jekk it-talba għall-għajnuna tkun ta' natura teknika, l-Unità Ċentrali tal-ETIAS għandha tibgħat it-talba lill-eu-LISA u l-eu-LISA għandha tkun responsabbli biex ttiprovdi l-assistenza teknika lit-trasportaturi.
4. Jekk it-talba għall-għajnuna ma tkunx ta' natura teknika, l-Unità Ċentrali tal-ETIAS għandha tassisti lit-trasportaturi billi tindikalhom l-informazzjoni rilevanti.
5. Fejn ikun teknikament impossibbli li tintalab assistenza f'konformità mal-paragrafu 1 bl-użu tal-formola tal-web, it-trasportatur għandu jkun jista' juża linja tat-telefon ta' emerġenza mqabbla mal-Unità Ċentrali tal-ETIAS jew mal-eu-LISA.
6. L-assistenza pprovduta mill-Unità Ċentrali tal-ETIAS u mill-eu-LISA għandha tkun disponibbli 24/7 u pprovduta bl-Ingliż.
7. L-unità Ċentrali tal-ETIAS għandha tagħmel disponibbli online lista ta' mistoqsijiet u twegġibiet frekwenti rilevanti għat-trasportaturi. Din il-lista għandha tkun disponibbli bil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni. Għandha tkun separata mill-mistoqsijiet u t-twegġibiet rilevanti għall-vjaġġaturi.

*Artikolu 15***Thassir tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/1217**

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/1217 għandu jithassar.

*Artikolu 16***Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Awwissu 2022.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN